



16 de agosto del 2007

Queridas Mamás:

Es probable que hayan escuchado las noticias recientes sobre el "Mattel and Fisher-Price Toy Recall". Mattel es uno de los fabricantes de juguetes más grandes del mundo. **Algunos de los juguetes vendidos después del 1° de mayo del 2007 pueden haber sido pintados con pintura a base de plomo.** Su hija o hijo no está en peligro inmediato pero es importante tener cuidado. Pinturas a base de plomo pueden ser dañinas para la salud de sus hijos.

Para determinar si alguno de los juguetes de sus hijos contiene pintura a base de plomo :

1. Mire las fotos incluidas.
2. Si ve la foto de uno de los juguetes de su hijo en la hoja, es necesario sacar el juguete de su hogar.

Para sacar el juguete de su hogar de una manera segura:

1. Quite el juguete del alcance de sus hijos inmediatamente.
2. Encuentre el código de fecha (date code) en el juguete. El código está localizado en la parte inferior del juguete y es de cinco dígitos.
3. Escriba este código en el "Recall Returns Form", donde dice "Affected Date Code".
4. Repita los pasos 2 y 3 para cualquier juguete que piense que tenga un problema.
5. Llene su información de contacto en la parte inferior del "Recall Returns Form".
6. Ponga TODOS los juguetes que está devolviendo en un solo paquete con el "Recall Returns Form" y llévelo a la oficina de correo.
7. Envíe el paquete a la siguiente dirección:

Fisher-Price, Inc.
Attention: Lead-Paint Toy Recall
636 Girard Avenue
East Aurora, NY 14052

8. En cuanto Fisher-Price reciba su paquete de juguetes con el "Recall Returns Form", le mandarán un vale de reembolso por el valor de los juguetes.

En el caso de que no pueda devolver los juguetes:

1. Ponga los juguetes en una bolsa de basura negra y amárrela bien.
2. Tire la bolsa a la basura.

Por favor recuerde:

- No queme los juguetes.
- Si no está segura de que hacer, por favor llame Mattel and Fisher-Price Hotline: 1-800-916-4498.

Preguntas Importantes

¿Por qué el plomo es dañino para la salud de mi hijo?

El plomo es un metal que se encuentra en el ambiente y puede ser peligroso para la salud de su hijo. Si el plomo es tragado o inhalado, puede causar problemas médicos. Recuerde, si su hijo ha estado jugando con un juguete con pintura a base de plomo, o si se lo ha metido a la boca, es muy importante que quite este juguete del alcance de su hijo inmediatamente. **Por favor consulte la primera página de esta carta para averiguar como sacar estos juguetes de su hogar de una manera segura.**

Tengo niños pequeños. ¿Qué debo saber acerca del plomo?

Problemas médicos pueden presentarse si su hijo ha tragado pedazos pequeños de pintura a base de plomo o si ha inhalado vapores de plomo. Si su hijo ha sido expuesto a cantidades grandes de plomo, puede causar algo llamado saturnismo o plumbosis, que es el envenenamiento que causa el plomo. El saturnismo puede causar retrasos de aprendizaje, problemas de comportamiento, y pérdida de la audición. Para asegurar que su hijo no sea expuesto a grandes cantidades de plomo, es de suma importancia que saque estos juguetes de su hogar inmediatamente.

Devolví los juguetes a Mattel y Fisher-Price, ¿pero cómo puedo saber si mi hijo ha sido afectado por el plomo?

Aunque su hijo no está en peligro inmediato, es importante ser cauteloso. La única manera de averiguar el nivel de plomo en la sangre de su hijo es a través de un examen hecho por un doctor. Si el problema se encuentra en la etapa inicial, hay mucho que se puede hacer para reducir los efectos de la exposición al plomo y prevenir los problemas médicos severos.

Examine a su hijo para ver si ha sido expuesto al plomo:

- Pregúntele a su doctor que examine la sangre de su hijo para el nivel de plomo.
- Llame a su doctor para los resultados. Pregunte cual es el nivel de plomo en la sangre de su hijo y pregunte si el resultado del examen es normal.
- Si el resultado del examen no es normal, pregúntele a su doctor que puede hacer para reducir el nivel de plomo en la sangre de su hijo.
- También pregunte cuando su hijo debe hacerse otro examen de sangre.

¿Qué más puedo hacer para mantener a mis hijos seguros y sanos?

- Lávele las manos a sus hijos frecuentemente, especialmente después de jugar, y antes de comer o dormir.
- Limpie los juguetes de sus hijos con cuidado y con frecuencia.
- Alimente a sus hijos con comidas sanas que tengan bastante calcio, hierro, y vitamina C. La buena alimentación ayuda a los cuerpos de sus hijos a resistir el plomo.

Si tiene alguna pregunta, por favor comuníquese con su investigadora (646-459-9600). Siempre estamos gustosas de escucharla.

Sinceramente,

Franchesca Arias

Didi Diaz

Beatriz Plaza

Andria Reyes

Marilyn Reyes